

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi: AKTSIASELTS ONOFF EESTI

registrikood: 10115230

tänavanimi: Tartu mnt.

maja number: 87

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10112

telefon: +372 6979885

faks: +372 6979885

e-posti aadress: onoffeesti@onoff.ee, abi@onoff.ee

veebilehe aadress: www.onoff.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Varud	11
Lisa 6 Materiaalne põhivara	12
Lisa 7 Kasutusrent	12
Lisa 8 Laenukohustused	13
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 10 Eraldised	14
Lisa 11 Aktsiakapital	14
Lisa 12 Müügitulu	15
Lisa 13 Muud äritulud	15
Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused	15
Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud	16
Lisa 16 Tööjõukulud	16
Lisa 17 Muud ärikulud	16
Lisa 18 Finantstulud ja -kulud	17
Lisa 19 Seotud osapooled	17
Lisa 20 Sündmused pärast bilansipäeva	17
Lisa 21 Tingimuslikud kohustused	18
Lisa 22 Käibe-ja omakapitali defitsiit	18

Tegevusaruanne

Eesti majandusolukord on 2010. aastal olnud raske ja seda eriti koduelektroonika jaekaubanduse alal, see on suurendanud sektorisisest konkurentsi ning mõnetki konkurendid on olnud sunnitud kauplusi sulgema. ONOFF Eesti taasavas 2009. aasta märtsis Mustika Kaubanduskeskuse suursõlengus hävinenud kaupluse 2010.aasta aprillis. Alates aprillist 2010 kuulub ONOFF Eesti kauplusteketti 6 kauplust ja internetipood.

Ettevõtte müügitulu oli 2010.aastal 223 335 tuh. krooni (2009: 144 020 tuh. krooni). Müügitulu selline suurenemine sai võimalikuks tänu 2009.aasta novembris avatud Tartu ja 2010.aasta aprillis taasavatud Mustika kauplustele.

Aruandeaastal moodustas ettevõtte kahjum 11 738 tuh. krooni (2009: - 5 777 tuh. krooni). Kogu kahjumi summa moodustas kahjum valuutakursi muutustest, mis oli tingitud Rootsi krooni kõikumistest Eesti krooni suhtes.

2010. aasta lõpuks oli AS ONOFF Eesti töötajaid 79 ning personalikulud ulatusid 18 029 tuh. kroonini. Juhatuse ja nõukogu liikmetele töötasu ei makstud.

Seoses emafirma struktuuri muutustega sai alates 2010.aasta detsembrist ONOFF Eesti AS'i omanikuks Onoff Sverige AB.

Seisuga 31.12.2010.a. on firma omakapital negatiivne, selle vastavusse viimiseks Äriseadustiku nõuetega on ainuaktsionär otsustanud suurendada ettevõtte aktsiakapitali 10 tuhat krooni võrra ülekursiga 10 990 krooni aktsia kohta. Välja antakse 1 000 aktsiat nimiväärtusega 10 krooni, mille omandab Onoff Sverige AB.

Kokku kuulub aktsia eest tasumisele mitterahalise sissemaksena 11 000 tuhat krooni, konverteerides seotud osapoolte kohustusi summas 11 000 tuhat krooni.

Vastav kanne on registreeritud 12.05.2011.a.

Suhtarvud.

Likviidsuse kordaja=käibevara - varud / lühiajalised kohustused: 0,45 (2009: 0,12).

Varude käibekordaja=realiseerimise netokäive / keskmised varud: 4,14 (2009: 3,2).

ROA=puhaskasum / aktiva kokku * 100: -7,41% (2009: -7,87).

ROE=puhaskasum / omakapital kokku * 100: 3 798,71% (2009: -1 347%)

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	25 222	5 583	2
Nõuded ja ettemaksed	46 831	3 251	3
Varud	62 595	45 294	5
Kokku käibevara	134 648	54 128	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	23 662	19 297	6
Kokku põhivara	23 662	19 297	
Kokku varad	158 310	73 425	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	27 905	5 473	8
Võlad ja ettemaksed	129 840	46 223	9
Eraldised	874	1 900	10
Kokku lühiajalised kohustused	158 619	53 596	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	0	19 400	8
Kokku pikaajalised kohustused	0	19 400	
Kokku kohustused	158 619	72 996	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	450	440	11
Registreerimata aktiivkapital	11 000	1 400	11
Ülekurs	27 113	25 723	
Kohustuslik reservkapital	57	57	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-27 191	-21 414	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-11 738	-5 777	
Kokku omakapital	-309	429	
Kokku kohustused ja omakapital	158 310	73 425	

Kasumiaruanne

(tuhandetes kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	223 335	144 020	12
Muud äritulud	6 527	10 446	13
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-176 999	-114 650	14
Mitmesugused tegevuskulud	-30 193	-21 053	15
Tööjõukulud	-18 029	-17 606	16
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-5 241	-4 526	6
Muud ärikulud	-10 924	-2 580	17
Ärikasum (-kahjum)	-11 524	-5 949	
Finantstulud ja -kulud	-214	172	18
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-11 738	-5 777	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-11 738	-5 777	

Rahavoogude aruanne

(tuhandetes kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-11 524	-5 949	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	5 241	4 526	6
Muud korrigeerimised	0	-690	
Kokku korrigeerimised	5 241	3 836	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-43 580	774	
Varude muutus	-17 302	-381	5
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	116 023	11 202	9
Makstud intressid	-229	-32	18
Kokku rahavood äritegevusest	48 629	9 450	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-9 606	-4 119	6
Laekunud intressid	16	204	18
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-9 590	-3 915	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	-19 400	-10 000	10
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	0	-281	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-19 400	-10 281	8
Kokku rahavood	19 639	-4 746	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	5 583	10 329	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	19 639	-4 746	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	25 222	5 583	2

Omakapitali muutuste aruanne

(tuhandetes kroonides)

	Aktiivkapital nimiväärtuses	Registreerimata aktiivkapital	Ülekurss	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	Kokku
31.12.2008	430	3 500	22 233	57	-21 414	4 806
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	0	0	-5 777	-5 777
Emiteeritud aktiivkapital	0	1 400	0	0	0	1 400
Muutused muudest omanike sissemaksetest	10	-3 500	3 490	0	0	0
31.12.2009	440	1 400	25 723	57	-27 191	429
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	0	0	-11 738	-11 738
Emiteeritud aktiivkapital	0	11 000	0	0	0	11 000
Muutused muudest omanike sissemaksetest	10	-1 400	1 390	0	0	0
31.12.2010	450	11 000	27 113	57	-38 929	-309

Real "Muudatused muudest omanike sissemaksetest" on kajastatud eelmisel aastal registreerimata aktiivkapitali tehtud sissemakse ümberklassifitseerimine registreerimishetkel.

Täpsem informatsioon aktiivkapitali ja selle muutuste kohta on toodud lisas 11.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS ONOFF Eesti 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetes. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud tuhandetes Eesti kroonides.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja nõudmiseni hoiuseid pankades.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutadeks on loetud kõik teised valuutad peale Eesti krooni. Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused (rahas tasutavad nõuded ja laenud), hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtivate Eesti Pangavaluutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena tekkinud kursikasumid ja -kahjumid esitatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtete ja sidusettevõtete vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Nõuete bilansilist väärtust vähendatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete allahindlussumma võrra ning kahjum allahindlusest kajastatakse kasumiaruandes mitmesuguste tegevuskuludena. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuv summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglase väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades.

Varud

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus. Neto realiseerimisväärtus leitakse, arvates tavapärase äritegevuses kasutatavast hinnangulisest müügihinnast maha hinnangulised kulutused, mis on vajalikud toote müügi valmisolekusse viimiseks ja müügi sooritamiseks.

Varude kuluks kandmisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 5 000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 5 000 krooni, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud

väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostenud põhivaraga. Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeest. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamise korral või olukorras, kus vara kasutamisest või müügist ei eeldata enam majanduslikku kasu. Kasum või kahjum, mis on tekkinud materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest, kajastatakse kasumiaruandes muude äritulude või muude ärikulude real.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 5000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised ja rajatised	7
Muud masinad ja seadmed	5
Muu materiaalne põhivara	5
IT seadmed	2

Rendid

Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem. Kapitalirendi lepingute sõlmimisega otseselt kaasnevad rentniku poolt kantavad esmased otsekulutused kajastatakse renditava vara soetusmaksumuse koosseisus. Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumentid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõttele pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Eraldistena kajastatakse bilansis tõenäolisi kohustusi, mis on avaldunud enne bilansikuupäeva toimunud sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis on lähtutud juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta.

Garantiieraldis

Ettevõtte andis enda poolt müüdnud toodetele lisagarantii. Ettevõtte bilansis seisuga 31.12.2009 oli moodustatud eraldis summas, mis oli vajalik bilansipäevaks müüdnud toodetega seotud lisagarantiikohustuse rahuldamiseks. Eraldise hindamisel oli lähtutud ettevõtte kogemusest.

Alates 2010.aastast eraldist enam ei moodustata.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Kui 31.detsemberini 2008 aasta väljamakstud dividendide osas oli maksumääraks 21/79 ning alates 1.01.2009 on dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks samuti 21/79 väljamakstavalt netosummalt. Teatud tingimustel on võimalik saadud dividende jaotada edasi ilma täiendava tulumaksukuluta. Dividendide väljamaksmisega kaasnevad ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksele järgneva kuu 10. kuupäeval.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtete erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsiakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsiakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid aktsionäridele.

Lisa 2 Raha

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	2 568	2 501
Arvelduskontod	22 654	3 082
Kokku raha	25 222	5 583

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Nõuded ostjate vastu	2 289	1 365
Ostjatelt laekumata arved	2 289	1 365
Muud nõuded	43 731	1 448
Ettemaksed	811	438
Kokku Nõuded ja ettemaksed	46 831	3 251

Kirjel "Muud nõuded on näidatud ka nõuded seotud osapooltega summas 42 938 tuh. krooni (31.12.2009: 102 tuh.krooni). Vaata ka lisa 19.

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	5 412	4 092
Üksikisiku tulumaks	396	422
Sotsiaalmaks	765	781
Kohustuslik kogumispension	27	13
Töötuskindlustusmaksed	97	124
Muud Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	382	0
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	7 079	5 432

Info saldode kohta on toodud lisa 9.

Lisa 5 Varud

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Müügiks ostetud kaubad	62 595	45 294
Kokku varud	62 595	45 294

Varude allahindlus 2010.aastal: 0 krooni (2009: 1 048 tuh. krooni).
Vaata ka lisa 14.

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(tuhandetes kroonides)

	Ehitised			Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
		Arvutid ja arvuti-süsteemid	Muud masinad ja seadmed			
31.12.2008						
Soetusmaksumus	26 612	852	3 609	4 461	14 269	45 342
Akumuleeritud kulum	-13 483	-837	-1 357	-2 194	-8 226	-23 903
Jääkmaksumus	13 129	15	2 252	2 267	6 043	21 439
Ostud ja parendused	3 156	62	261	323	640	4 119
Amortisatsioonikulu	-2 343	-18	-624	-642	-1 541	-4 526
Muud muutused	-1 735	0	0	0	0	-1 735
31.12.2009						
Soetusmaksumus	17 638	697	3 229	3 926	11 576	33 140
Akumuleeritud kulum	-5 431	-638	-1 340	-1 978	-6 434	-13 843
Jääkmaksumus	12 207	59	1 889	1 948	5 142	19 297
Ostud ja parendused	5 177	124	807	931	3 498	9 606
Amortisatsioonikulu	-2 645	-46	-593	-639	-1 957	-5 241
31.12.2010						
Soetusmaksumus	22 815	821	4 036	4 857	15 074	42 746
Akumuleeritud kulum	-8 076	-684	-1 933	-2 617	-8 391	-19 084
Jääkmaksumus	14 739	137	2 103	2 240	6 683	23 662

Lisa 7 Kasutusrent

(tuhandetes kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik			
	2010	2009	Lisa nr
Kasutusrendikulu	12 031	9 216	15
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest			
	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
12 kuu jooksul	12 758	12 031	
1-5 aasta jooksul	38 749	41 427	
Üle 5 aasta	4 567	6 433	

Kasutusrendile on võetud väikeveok ja 2 sõiduauto.

Ettevõtte rendib kasutusrendilepingute alusel büroo-ja kaubanduspindu.

Kasutusrendilepingute alusvaluutaks on EUR ja intressi määraks on 4,55%. Lepingud ei sea piiranguid ettevõtte dividendi-ega finantseerimispoliitikale. Rendile võetud vara ei ole edasi antud allrendile.

Lisa 8 Laenukohustused

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Võlad konsolideerimisgrupi ettevõtetele	27 905	27 905	0	0
Lühiajalised laenud kokku	27 905	27 905	0	0
Pikaajalised laenud				
Võlad konsolideerimisgrupi ettevõtetele	0	0	0	0
Pikaajalised laenud kokku	0	0	0	0
Laenukohustused kokku	27 905	27 905	0	0

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Võlad konsolideerimisgrupi ettevõtetele	5 473	5 473	0	0
Lühiajalised laenud kokku	5 473	5 473	0	0
Pikaajalised laenud				
Võlad konsolideerimisgrupi ettevõtetele	19 400	0	0	19 400
Pikaajalised laenud kokku	19 400	0	0	19 400
Laenukohustused kokku	24 873	5 473	0	19 400

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Võlad tarnijatele	26 065	11 138	
Võlad töövõtjatele	1 586	1 688	
Maksuvõlad	7 079	5 432	4
Muud võlad	94 924	27 732	
Saadud ettemaksed	186	233	
Kokku võlad ja ettemaksed	129 840	46 223	

Kirjel "Muud võlad" on näidatud kohustus seotud osapooltele summas 94 201 tuh. krooni (31.12.2009: 47 851 tuh krooni). Vaata ka lisa 19.

Lisa 10 Eraldised

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2009	Moodustamine/ korrigeerimine	Kasutamine	31.12.2010
Garantiieraldis	1 900	-574	-452	874
Kokku eraldised	1 900	-574	-452	874
	31.12.2008	Moodustamine/ korrigeerimine	Kasutamine	31.12.2009
Garantiieraldis	2 341	64	-505	1 900
Kokku eraldised	2 341	64	-505	1 900

AS ONOFF Eesti annab vastavalt müügilepingutele kauba müügil 2- kuni 3-aastase lisagarantii, mille raames ta on kohustatud tasuta parandama või välja vahetama tootja süül tekkinud kasutamiskõlbmatu kauba. Reservi moodustamine toimub toetudes eelnevate perioodide tegelike kulude analüüsile. Aasta lõpul vaadatakse reservi jääk üle ja vastavalt vajadusele korrigeeritakse eraldisi.

Lisa 11 Aktsiakapital

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Aktsiakapital	450	440
Aktsiate arv (tk)	45 000	44 000
Aktsiate nimiväärtus	10	10

Vastavalt 31.detsembril 2010.a vastu võetud ainuaktsionäri otsusele suurendatakse ettevõtte aktsiakapitali 10 tuhat krooni võrra ülekursiga 10 990 krooni aktsia kohta. Välja antakse 1 000 aktsiat nimiväärtusega 10 krooni, mille omandab Onoff Sverige AB. Kokku kuulub aktsia eest tasumisele mitterahalise sissemaksena 11 000 tuhat krooni, konverteerides emaettevõtte kohustusi summas 11 000 tuhat krooni. Bilansipäeva seisuga kajastub 11 000 tuhat krooni ettevõtte bilansis registreerimata aktsiakapitali real. Muudatus on Äriregistris registreeritud 12.05.2011.a. Vaata ka lisa 20.

Lisa 12 Müügitulu

(tuhandetes kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	222 676	144 020
Soome	159	0
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	222 835	144 020
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Venemaa	500	0
Kokku müük väljapoole Euroopa Liidu riike	500	0
Kokku müügitulu	223 335	144 020
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
Koduelektronika jaemüük	223 335	144 020
Kokku müügitulu	223 335	144 020

Lisa 13 Muud äritulud

(tuhandetes kroonides)

	2010	2009
Traavid, viivised ja hüvitised	6 527	9 756
Tulu rendilepingu lõpetamisest	0	690
Kokku muud äritulud	6 527	10 446

2009.aastal toimunud Mustika kaubanduskeskuse põlengus hävis täielikult ONOFF Eesti AS Mustamäe kauplus. Nii kaupluse varud kui ka vara oli kindlustatud Seesam Rahvusvahelises Kindlustuse Aktsiaseltsis. 2010.aasta aprillis taasavati ONOFF Eesti Mustamäe kauplus. Kaupluse taastamisega seotud kulud on näidatud põhivara investeeringutena ja välja makstud kindlustushüvitis muu ärituluna.

Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(tuhandetes kroonides)

	2010	2009
Varude allahindlus ja mahakandmine	0	1 048
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	176 061	113 121
Müügi eesmärgil ostetud teenused	522	158
Elektronikaromu käitlemise kulu	416	323
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	176 999	114 650

Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud

(tuhandetes kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Üür ja rent	12 031	9 216	7
Mitmesugused bürookulud	720	604	
Lähetuskulud	207	193	
Koolituskulud	62	2	
Riiklikud ja kohalikud maksud	740	91	
Reklaamikulud	5 190	3 195	
Panga teenustasud	1 498	1 010	
Koristus ja prügivedu	633	586	
Kindlustuskulud	422	595	
Tõlke-ja auditikulud	216	467	
Transpordikulud	711	464	
Vahendustasud	1 364	452	
Valvekulud	420	245	
Kommunaalkulud	5 251	3 117	
Muud	728	816	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	30 193	21 053	

Lisa 16 Tööjõukulud

(tuhandetes kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	13 407	13 075
Sotsiaalmaksud	4 622	4 531
Kokku tööjõukulud	18 029	17 606
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	73	65

Lisa 17 Muud ärikulud

(tuhandetes kroonides)

	2010	2009
Kahjum valuutakursi muutustest	10 924	2 580
Kokku muud ärikulud	10 924	2 580

Lisa 18 Finantstulud ja -kulud

(tuhandetes kroonides)

	2010	2009
Intressitulud	15	204
Intressikulud	-229	-32
Kokku finantstulud ja -kulud	-214	172

Lisa 19 Seotud osapooled

(tuhandetes kroonides)

Aruandekohustustlase emaettevõtja nimetus	ONOFF Sverige AB
Riik, kus aruandekohustustlase emaettevõtja on registreeritud	Rootsi Kuningriik
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Telecall AB
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Rootsi Kuningriik

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2010		31.12.2009	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	42 938	122 106	102	53 324
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	169	549	0	697

	2010		2009	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	126 328	254	79 613	102
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	3 694	205	2 286	0

ONOFF Eesti AS omanikuks on 100% ONOFF Sverige AB, kelle omanikuks on 100% Telecall AB. Telecall AB omanikeks on Telecall Holding AB 80% ja Arvaverken AB 20%.

ONOFF Eesti on teostanud tehinguid ONOFF Sverige AB ja Telecall AB'ga, mõlemad registreeritud Rootsi Kuningriigis.

Juhatuse ja nõukogu liikmetele töötasu ei makstud. Juhatuse ja nõukogu liikmetega teenistuslepingu ennetähtaegsel lõpetamisel ei kaasne ettevõttele lahkumishüvitise maksmise kohustust.

Seotud osapoolte vastu olevate nõuete osas ei ole sellel, nii nagu ka eelmisel majandusaastal moodustatud allahindluseid.

Lisa 20 Sündmused pärast bilansipäeva

1. jaanuaril 2011 ühines Eesti Vabariik euroalaga ja võttis rahvusvaluutana kasutusele euro, mis asendas Eesti krooni. Sellest tulenevalt on AS ONOFF Eesti arvestusvaluutaks alates 2011. aastast euro ning Äriregistrisse esitatavad aastaaruanded 2011. ja järgnevate aastate kohta esitatakse eurodes. Võrdlusandmed arvestatakse eurodesse ümber üleminekukursiga 15,6466 EEK/EUR, mis on ühtlasi ka varasematel perioodidel kehtinud fikseeritud vahetuskurs.

12. juulil 2011. aastal kuulutas ONOFF Eesti AS emaettevõtte ONOFF Sverige AB Rootsis välja pankroti, mille tulemusena kuulusid ka ONOFF Eesti AS'i aktsiad pankrotivara hulka. Aruande kinnitamise ajaks on ONOFF Eesti AS saanud uue omaniku. Ostu-müügilepinguga vähendati ONOFF Eesti AS kohustusi ONOFF Sverige AB ees summas 40 743,7 tuhat krooni (2 604 tuhat EUR), mis kantakse muudesse ärituludesse 2011. aastal.

Lisa 21 Tingimuslikud kohustused

Võimalikud maksurevisjonist tulenevad kohustused

Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtte maksuarvestust kuni 6 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtajast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahvi.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata ettevõttele olulise täiendava maksusumma.

Lisa 22 Käibe-ja omakapitali defitsiit

Seisuga 31.detsember 2010 ettevõtte omakapital on negatiivne ning lühiajalised kohustused ületavad lühiajalisi varasid 23 971 tuhat krooni võrra. Bilansipäevajärgsete sündmustega ning aruande kinnitamise hetkeke on omakapital seadusega vastavusse viidud (vt. lisa 20). Sellest tulenevalt on ettevõtte 2010.aasta raamatupidamise aastaaruanne koostatud lähtudes tegevuse jätkuvusest.

Aruande digitaalallkirjad

AKTSIASELTS ONOFF EESTI (registrikood: 10115230) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
REET BAZANOV	Juhatuse liige	11.10.2011
DENNIS THOMAS SVEN JANSEN	Juhatuse liige	11.10.2011

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

AS ONOFF Eesti aktsionäridele

Oleme auditeerinud kaasnevat AS ONOFF Eesti (ettevõtte) raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muud selgitavat informatsiooni.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhatus vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ning õige ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhatus peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Need standardid nõuavad, et me oleme vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindlustunnet, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ning õigeks ja õiglaseks esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie märkusega arvamuse avaldamiseks.

Märkusega arvamuse alus

Seisuga 31. detsember 2010 on bilansis kajastatud tarnijatelt ostenud kaubamahtudel saadaolevad boonused nõudena summas 794 tuhat krooni (seisuga 31. detsember 2009 summas 36 tuhat krooni). Meile ei võimaldatud ligipääsu boonuste arvutamise aluseks olevatele ostulepingutele. Meie poolt kasutatavad muud praktilised auditiprotseduurid ei võimaldanud meil hinnata, kas ja millises summas tuleks korrigeerida nõudeid ja omakapitali seisuga 31. detsember 2010 ja 31. detsember 2009 ning neil kuupäevadel lõppenud aruandeaastate kahjumeid. Meie poolt esitatud sõltumatu vandeaudiitori aruanne ettevõtte 31. detsembril 2009 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamisaruandele sisaldas samuti märkust eeltoodud asjaolu tõttu.

Ettevõtte bilansis oli seisuga 31. detsember 2008 kajastatud varud bilansilises väärtuses 44 913 tuhat krooni. Meil ei olnud võimalik seisuga 31. detsember 2008 jälgida varude inventuuri läbiviimist, kuna ettevõtte ei viinud siis läbi täielikku aastainventuuri. Meie poolt kasutatavad muud praktilised auditi protseduurid ei võimaldanud meil saada piisavat kindlust eelpool mainitud varude koguste kohta nimetatud kuupäeval. Bilansis seisuga 31. detsember 2008 kajastatud varude saldod mõjutavad 31. detsembril 2009 lõppenud aruandeperioodi tegevuse tulemusi ning rahavoogusid. Meie poolt esitatud sõltumatu vandeaudiitori aruanne ettevõtte 31. detsembril 2009 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamisaruandele sisaldas samuti märkust eeltoodud asjaolu tõttu.

Vastavalt Raamatupidamise Toimkonna juhendile (RTJ) 5 "Materiaalne ja immateriaalne põhivara" tuleb bilansipäeval läbi viia vara väärtuse test varade suhtes, mille osas esineb väärtuse võimalikule langusele viitavaid asjaolusid. Seisuga 31. detsember 2010 esineb ettevõtte põhivarade osas jääkmaksumuses 23 662 tuhat krooni (seisuga 31. detsember 2009 summas 19 297 tuhat krooni) mitmeid varade võimalikule väärtuse langusele viitavaid asjaolusid. Ettevõtte ei ole meile esitanud vara väärtuse teste nimetatud varade suhtes. Meie poolt kasutatavad muud praktilised auditi protseduurid ei võimaldanud meil hinnata, kas ülalkirjeldatud varade kaetav väärtus seisuga 31. detsember 2010 ja 31. detsember 2009 on vähemalt võrdne nende bilansilise jääkmaksumusega. Juhul kui ülalviidatud põhivarade kaetav väärtus osutuks madalamaks kui jääkmaksumus, tuleks põhivarasid alla hinnata, mille tulemusel väheneksid vastava seisuga ettevõtte varad ja omakapital ning suureneks vastava aruandeaasta kahjum vastava allahindluse summa võrra. Meie poolt esitatud sõltumatu vandeaudiitori aruanne ettevõtte 31. detsembril 2009 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamisaruandele sisaldas samuti märkust eeltoodud asjaolu tõttu.

Märkusega arvamuse

Meie arvates, välja arvatud lõigus Märkusega arvamuse avaldamise alus kirjeldatud asjaolude võimalik mõju, kajastab raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglase ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Asjaolu rõhutamine

Juhime tähelepanu, et ettevõtte käibekapital ning omakapital on seisuga 31. detsember 2010 negatiivsed ning omakapital ei vasta seetõttu äriseadustiku nõuetele. Lisa 22 kirjeldab bilansipäevajärgseid sündmusi tagamaks ettevõtte tegevuse jätkuvus kujunenud olukorras. Nimetatud asjaolu rõhutamine ei kujuta endast märkust meie arvamuse osas.

Eva Jansen
Vandeaudiitor, litsents nr 501

AS PricewaterhouseCoopers
Tegevusluba nr 6
Pärnu mnt 15, 10141 Tallinn

14. oktoober 2011

Audiitorite digitaalallkirjad

AKTSIASELTS ONOFF EESTI (registrikood: 10115230) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
EVA JANSEN-DIENER	Vandeaudiitor	14.10.2011

Kahjumi katmise ettepanek

(tuhandetes kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-27 191
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-11 738
Kokku	-38 929

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Elektriliste kodumasinate jaemüük	47541	223335000	100.00%	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6979885
Faks	+372 6979885
E-posti aadress	onoffeesti@onoff.ee
E-posti aadress	abi@onoff.ee
Veebilehe aadress	www.onoff.ee